

PL

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Firma: „KRZYMARK” Marek Krzyżański

NIP: 829-164-93-17

Dziękujemy za wybór produktów oferowanych przez firmę „**KRZYMARK**” Marek Krzyżański. Przed rozpoczęciem użytkowania naszych urządzeń, modułów i akcesoriów zalecamy uważne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami dotyczącymi bezpieczeństwa. Ich przestrzeganie zapewni bezawaryjne oraz bezpieczne korzystanie z naszych produktów.

1. Przed użyciem

- **Kompatybilność:** Zweryfikuj, czy wszystkie elementy są ze sobą zgodne oraz odpowiednie dla Twojego systemu. Nieprawidłowe użytkowanie może doprowadzić do awarii urządzeń.
- **Kontrola wizualna:** Przed pierwszym uruchomieniem sprawdź sprzęt pod kątem ewentualnych uszkodzeń mechanicznych lub elektrycznych. W przypadku zauważenia jakichkolwiek wad należy skontaktować się z dostawcą i nie używać produktu.

2. Bezpieczeństwo związane z elektrycznością

- **Zasilanie:** Korzystaj jedynie z rekomendowanych źródeł zasilania. Przekroczenie wartości napięcia lub prądu określonych w specyfikacji może prowadzić do uszkodzeń, a nawet stanowić zagrożenie pożarowe.
- **Izolacja:** Upewnij się, że wszystkie połączenia elektryczne są prawidłowo wykonane i zabezpieczone. Unikaj dotykania odsłoniętych części elektrycznych.
- **Ochrona przed przepięciami:** Używaj zabezpieczeń przeciwprzepięciowych, aby chronić urządzenia przed nagłymi skokami napięcia.

3. Zabezpieczenie przed uszkodzeniami

- **Warunki przechowywania:** Przechowuj urządzenia w suchym i czystym miejscu, z dala od kurzu, wilgoci oraz ekstremalnych temperatur. Unikaj również ekspozycji na promienie słoneczne.
- **Uszkodzenia mechaniczne:** Chron urządzenie przed wstrząsami, upadkami i innymi obciążeniami mechanicznymi, które mogłyby spowodować jego uszkodzenie.
- **Przechowywanie:** Przechowuj sprzęt z dala od źródeł ciepła, substancji chemicznych oraz czynników mogących wpłynąć negatywnie na jego stan techniczny.

4. Prawidłowe użytkowanie

- **Montaż:** Instalacja powinna odbywać się zgodnie z instrukcją producenta. Nieprawidłowy montaż może skutkować uszkodzeniem sprzętu lub stanowić zagrożenie dla użytkownika.

- **Konfiguracja:** Postępuj zgodnie z zaleceniami dotyczącymi konfiguracji urządzeń. Niezatwierdzone zmiany oprogramowania mogą wpływać negatywnie na funkcjonalność sprzętu.
- **Eksploatacja:** Unikaj modyfikowania urządzenia w sposób niezgodny z zaleceniami producenta.

5. Zalecenia dotyczące warunków pracy

- **Wentylacja:** Zapewnij odpowiedni przepływ powietrza w celu uniknięcia przegrzania sprzętu.
- **Oświetlenie:** Wykonuj instalację i konfigurację w dobrze oświetlonym miejscu, aby zminimalizować ryzyko błędów.
- **Środowisko pracy:** Unikaj umieszczania urządzeń w miejscach narażonych na wibracje, drgania lub inne czynniki wpływające na stabilność działania.

6. Utylizacja urządzeń

- **Recykling:** Zużyty sprzęt elektroniczny utylizuj zgodnie z lokalnymi regulacjami. Nie wyrzucaj urządzeń do zwykłych odpadów komunalnych.
- **Ochrona danych:** Przed utylizacją sprzętu z wbudowaną pamięcią zadбай o trwałe usunięcie wszystkich danych.

7. Gwarancja i pomoc techniczna

- **Dowód zakupu:** Zachowaj fakturę lub paragon, który stanowi podstawę gwarancji. Szczegółowe warunki gwarancji znajdziesz w dołączonej dokumentacji.
- **Wsparcie techniczne:** W przypadku jakichkolwiek pytań lub problemów, prosimy o kontakt z naszym działem technicznym: sklep@krzymark.pl
- **Aktualizacje:** Regularnie sprawdzaj dostępność aktualizacji oprogramowania, aby zapewnić optymalną pracę urządzenia.

ENG

SAFETY INSTRUCTIONS

Company: "KRZYMARK" Marek Krzyżański

NIP: 829-164-93-17

Thank you for choosing the products offered by the company "**KRZYMARK**" **Marek Krzyżański**. Before using our devices, modules, and accessories, we recommend carefully reading the following safety guidelines. Adhering to these instructions will ensure safe and reliable use of our products.

1. Before Use

- **Compatibility:** Verify that all components are compatible with each other and suitable for your system. Improper use may lead to device failure.
- **Visual Inspection:** Before the first operation, check the equipment for any mechanical or electrical damage. If any defects are found, contact the supplier and do not use the product.

2. Electrical Safety

- **Power Supply:** Use only the recommended power sources. Exceeding the voltage or current values specified in the product's specification may cause damage or pose a fire hazard.
- **Insulation:** Ensure that all electrical connections are properly made and secured. Avoid touching exposed electrical parts.
- **Surge Protection:** Use surge protectors to protect the devices from sudden voltage spikes.

3. Protection Against Damage

- **Storage Conditions:** Store devices in a dry and clean place, away from dust, moisture, and extreme temperatures. Also, avoid exposure to direct sunlight.
- **Mechanical Damage:** Protect the device from shocks, falls, and other mechanical stresses that may cause damage.
- **Storage:** Keep the equipment away from heat sources, chemicals, and factors that may negatively affect its technical condition.

4. Proper Use

- **Installation:** The installation should be done according to the manufacturer's instructions. Improper installation may result in equipment damage or pose a risk to the user.
- **Configuration:** Follow the recommendations for configuring the devices. Unauthorized software modifications may negatively affect the device's functionality.
- **Operation:** Avoid modifying the device in ways not recommended by the manufacturer.

5. Working Conditions Recommendations

- **Ventilation:** Ensure proper airflow to prevent overheating of the equipment.
- **Lighting:** Perform installation and configuration in a well-lit area to minimize the risk of errors.
- **Working Environment:** Avoid placing devices in areas exposed to vibrations, shaking, or other factors affecting their stability.

6. Device Disposal

- **Recycling:** Dispose of electronic waste in accordance with local regulations. Do not throw devices in regular municipal waste.
- **Data Protection:** Before disposing of equipment with built-in memory, ensure that all data is permanently erased.

7. Warranty and Technical Support

- **Proof of Purchase:** Keep the invoice or receipt, which serves as the warranty basis. Detailed warranty conditions can be found in the attached documentation.
- **Technical Support:** If you have any questions or issues, please contact our technical support department at: **sklep@krzymark.pl**
- **Updates:** Regularly check for software updates to ensure optimal device performance.

CZK

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

Firma: „KRZYMARK“ Marek Krzyżański

IČO: 829-164-93-17

Děkujeme, že jste si vybrali produkty nabízené firmou „**KRZYMARK**“ **Marek Krzyżański**. Před použitím našich zařízení, modulů a příslušenství doporučujeme pečlivě se seznámit s následujícími bezpečnostními pokyny. Dodržování těchto pokynů zajistí bezpečné a spolehlivé používání našich produktů.

1. Před použitím

- **Kompatibilita:** Ověřte, zda všechny komponenty jsou vzájemně kompatibilní a vhodné pro váš systém. Nesprávné použití může vést k poruše zařízení.
- **Vizuální kontrola:** Před prvním použitím zkontrolujte zařízení z hlediska mechanického nebo elektrického poškození. Pokud zjistíte jakékoliv vady, kontaktujte dodavatele a nepoužívejte produkt.

2. Elektrotechnická bezpečnost

- **Napájení:** Používejte pouze doporučené zdroje napájení. Překročení napětí nebo proudu uvedeného ve specifikaci může způsobit poškození zařízení nebo představovat požární nebezpečí.
- **Izolace:** Ujistěte se, že všechny elektrické spoje jsou správně provedeny a zabezpečeny. Vyhněte se dotyku odhalených elektrických částí.
- **Ochrana proti přepětí:** Používejte ochrany proti přepětí, abyste chránili zařízení před náhlými výkyvy napětí.

3. Ochrana před poškozením

- **Podmínky skladování:** Uchovávejte zařízení na suchém a čistém místě, mimo prach, vlhkost a extrémní teploty. Také se vyhněte přímému vystavení slunečnímu záření.
- **Mechanické poškození:** Chraňte zařízení před nárazy, pády a jinými mechanickými vlivy, které by mohly způsobit poškození.
- **Skladování:** Uchovávejte zařízení daleko od zdrojů tepla, chemikálií a jiných faktorů, které by mohly negativně ovlivnit jeho technický stav.

4. Správné používání

- **Instalace:** Instalace by měla probíhat v souladu s pokyny výrobce. Nesprávná instalace může způsobit poškození zařízení nebo představovat nebezpečí pro uživatele.
- **Konfigurace:** Postupujte podle doporučení pro konfiguraci zařízení. Neautorizované změny softwaru mohou negativně ovlivnit funkčnost zařízení.
- **Provoz:** Vyhněte se modifikaci zařízení způsoby, které nejsou v souladu s doporučeními výrobce.

5. Doporučení pro pracovní podmínky

- **Větrání:** Zajistěte dostatečný průtok vzduchu, aby nedošlo k přehřátí zařízení.
- **Osvětlení:** Instalaci a konfiguraci provádějte na dobře osvětleném místě, abyste minimalizovali riziko chyb.
- **Pracovní prostředí:** Vyhněte se umístění zařízení na místech vystavených vibracím, otřesům nebo jiným faktorům ovlivňujícím stabilitu jeho fungování.

6. Likvidace zařízení

- **Recyklace:** Použité elektronické zařízení likvidujte v souladu s místními předpisy. Nevyhazujte zařízení do běžného komunálního odpadu.
- **Ochrana údajů:** Před likvidací zařízení s vestavěnou pamětí se ujistěte, že všechna data byla trvale smazána.

7. Záruka a technická podpora

- **Doklad o koupi:** Uchovejte fakturu nebo pokladní doklad, který je základem pro záruku. Podmínky záruky naleznete v příložené dokumentaci.
- **Technická podpora:** V případě jakýchkoliv dotazů nebo problémů nás kontaktujte na e-mailové adrese: sklep@krzymark.pl
- **Aktualizace:** Pravidelně kontrolujte dostupnost aktualizací softwaru, abyste zajistili optimální fungování zařízení.

SK

BEZPEČNOSTNÉ INŠTRUKCIE

Spoločnosť: „KRZYMARK“ Marek Krzyżański

IČO: 829-164-93-17

Ďakujeme, že ste si vybrali produkty ponúkané spoločnosťou „**KRZYMARK**“ **Marek Krzyżański**. Pred použitím našich zariadení, modulov a príslušenstva odporúčame starostlivo sa oboznámiť s nasledujúcimi bezpečnostnými pokynmi. Dodržiavanie týchto pokynov zabezpečí bezpečné a spoľahlivé používanie našich produktov.

1. Pred použitím

- **Kompatibilita:** Overte, či sú všetky komponenty vzájomne kompatibilné a vhodné pre váš systém. Nesprávne používanie môže spôsobiť poruchu zariadenia.
- **Vizuálna kontrola:** Pred prvým použitím skontrolujte zariadenie z hľadiska mechanického alebo elektrického poškodenia. Ak zistíte akékoľvek vady, kontaktujte dodávateľa a nepoužívajte produkt.

2. Elektrická bezpečnosť

- **Napájanie:** Používajte len odporúčané zdroje napájania. Prekročenie hodnoty napätia alebo prúdu uvedených v špecifikácii môže spôsobiť poškodenie zariadenia alebo predstavovať požiarne nebezpečenstvo.
- **Izolácia:** Uistite sa, že všetky elektrické pripojenia sú správne vykonané a zabezpečené. Vyhnite sa dotykaniu odhalených elektrických častí.
- **Ochrana pred prepätím:** Používajte ochrany proti prepätiu, aby ste ochránili zariadenia pred náhlymi skokmi napätia.

3. Ochrana pred poškodením

- **Podmienky skladovania:** Ukladajte zariadenia na suchom a čistom mieste, mimo prachu, vlhkosti a extrémnych teplôt. Takisto sa vyhnite priamemu vystaveniu slnečnému žiareniu.
- **Mechanické poškodenie:** Chráňte zariadenie pred nárazmi, pádmi a inými mechanickými vplyvmi, ktoré by mohli spôsobiť jeho poškodenie.
- **Skladovanie:** Uchovávajte zariadenia mimo zdrojov tepla, chemikálií a iných faktorov, ktoré by mohli negatívne ovplyvniť jeho technický stav.

4. Správne používanie

- **Inštalácia:** Inštalácia by mala prebiehať podľa pokynov výrobcu. Nesprávna inštalácia môže spôsobiť poškodenie zariadenia alebo predstavovať nebezpečenstvo pre používateľa.
- **Konfigurácia:** Postupujte podľa odporúčaní týkajúcich sa konfigurácie zariadení. Neautorizované zmeny softvéru môžu negatívne ovplyvniť funkčnosť zariadenia.
- **Prevádzka:** Vyhnite sa modifikovaniu zariadenia spôsobmi, ktoré nie sú v súlade s odporúčaniami výrobcu.

5. Odporúčania týkajúce sa pracovných podmienok

- **Vetrание:** Zabezpečte správny prietok vzduchu, aby ste predišli prehriatiu zariadenia.
- **Osvetlenie:** Inštaláciu a konfiguráciu vykonávajte na dobre osvetlenom mieste, aby ste minimalizovali riziko chýb.
- **Pracovné prostredie:** Vyhnite sa umiestneniu zariadení na miestach vystavených vibráciám, otrasom alebo iným faktorom ovplyvňujúcim stabilitu ich fungovania.

6. Likvidácia zariadení

- **Recyklácia:** Spotrebovaný elektronický materiál likvidujte v súlade s miestnymi predpismi. Nevyhadzujte zariadenia do bežného komunálneho odpadu.
- **Ochrana údajov:** Pred likvidáciou zariadenia s integrovanou pamäťou sa uistite, že všetky dáta boli trvalo vymazané.

7. Záruka a technická podpora

- **Doklad o kúpe:** Uchovajte faktúru alebo pokladničný doklad, ktorý slúži ako základ záruky. Podrobné podmienky záruky nájdete v priloženej dokumentácii.
- **Technická podpora:** V prípade akýchkoľvek otázok alebo problémov nás kontaktujte na technickú podporu na adrese: **sklep@krzymark.pl**
- **Aktualizácie:** Pravidelne kontrolujte dostupnosť aktualizácií softvéru, aby ste zabezpečili optimálnu prevádzku zariadenia.

HUF

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Cég: „KRZYMARK” Marek Krzyżański

Adószám: 829-164-93-17

Köszönjük, hogy a „**KRZYMARK**” Marek Krzyżański által kínált termékeket választotta. Mielőtt használatba venné készülékeinket, moduljainkat és tartozékainkat, javasoljuk, hogy figyelmesen olvassa el az alábbi biztonsági útmutatókat. Ezek betartása biztosítja a termékeink biztonságos és problémamentes használatát.

1. Használat előtt

- **Kompatibilitás:** Ellenőrizze, hogy minden komponens kompatibilis-e egymással, és megfelelő-e a rendszeréhez. A helytelen használat meghibásodáshoz vezethet.
- **Vizsgálat:** Első indítás előtt ellenőrizze a készüléket mechanikai vagy elektromos sérülések szempontjából. Ha bármilyen hibát észlel, vegye fel a kapcsolatot a beszállítóval, és ne használja a terméket.

2. Elektrikai biztonság

- **Tápellátás:** Csak a javasolt tápegységeket használja. A specifikációban megadott feszültség vagy áram túllépése károsodáshoz, sőt tűzveszélyhez vezethet.
- **Szigetelés:** Győződjön meg arról, hogy minden elektromos csatlakozás megfelelően van elvégezve és biztosítva. Ne érintse meg az elektromos alkatrészeket.
- **Túláramvédelem:** Használjon túlfeszültség-védelmi eszközöket, hogy megvédje a készüléket a hirtelen feszültség-ingadozásoktól.

3. Védelem a sérülések ellen

- **Tárolási körülmények:** Tárolja a készüléket száraz, tiszta helyen, távol a portól, nedvességtől és szélsőséges hőmérsékletektől. Kerülje a közvetlen napfénynek való kitétséget.
- **Mechanikai sérülés:** Védje a készüléket az ütésektől, esésektől és egyéb mechanikai hatásoktól, amelyek sérülést okozhatnak.
- **Tárolás:** A készüléket távol tartsa a hőforrásoktól, vegyszerektől és egyéb olyan tényezőktől, amelyek negatívan befolyásolhatják annak műszaki állapotát.

4. Helyes használat

- **Telepítés:** Az installációt a gyártó utasításainak megfelelően végezze el. A helytelen telepítés a készülék károsodásához vagy a felhasználóra veszélyt jelenthet.
- **Konfiguráció:** Kövesse a készülékek konfigurálására vonatkozó ajánlásokat. A nem engedélyezett szoftvermódosítások negatívan befolyásolhatják a készülék működését.
- **Üzemeltetés:** Ne módosítsa a készüléket olyan módon, amely nem felel meg a gyártó ajánlásainak.

5. Munkahelyi környezet ajánlásai

- **Szellőzés:** Biztosítson megfelelő légáramlást a készülékek túlmelegedésének elkerülése érdekében.
- **Világítás:** A telepítést és konfigurálást jól megvilágított helyen végezze el, hogy minimalizálja a hibák lehetőségét.
- **Munkakörnyezet:** Ne helyezze el a készüléket olyan helyeken, amelyek vibrációnak, rázkódásnak vagy egyéb tényezőknek vannak kitéve, amelyek befolyásolhatják annak stabilitását.

6. Készülékek ártalmatlanítása

- **Újrahasznosítás:** A használt elektronikai eszközöket a helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa. Ne dobja a készüléket a szokásos háztartási hulladékba.
- **Adatvédelem:** A beépített memóriával rendelkező készülék ártalmatlanítása előtt gondoskodjon az összes adat végleges törléséről.

7. Garancia és műszaki támogatás

- **Vásárlási bizonylat:** Őrizze meg a számlát vagy nyugtát, amely a garancia alapja. A garancia részletes feltételeit a mellékelt dokumentációban találja.
- **Műszaki támogatás:** Ha bármilyen kérdése van vagy problémája merül fel, kérjük, lépjen kapcsolatba műszaki támogatásunkkal a következő címen: sklep@krzymark.pl
- **Frissítések:** Rendszeresen ellenőrizze a szoftverfrissítések elérhetőségét, hogy biztosítsa a készülék optimális működését.